



# ニセコ町 国際交流新聞

第44号 平成28年6月  
作成:ニセコ町 国際交流員

## イケメンが北海道に！ファンが殺到、観光熱が盛り上がる

先日、中華文化圏の有名な俳優「胡 歌(フー コー)」と「霍 建華(フォ ジンワ)」は、女性向けの雑誌「ハーバース バザー」(中国版)のバレンタイン特集の撮影のため、北海道を訪れました。イケメンで独身の二人の撮影が公表されると、中国のネット上で、爆発的な注目を集めました。多くの女性ファンも北海道を訪れ、二人を「まるで動くフェロモンのようだ」とし、大興奮しました。また、同時に、北海道の冬景色も楽しみました。そのおかげで、北海道は、中国のネット検索で、人気観光地の一つになりました。二人のイケメン俳優は、数えきれないファンを魅了しただけでなく、北海道観光の宣伝においても、重要な役割を果たしました。



また、胡 歌が主演を務めたテレビ番組「瑯琊榜(ロウヤボウ)」が、4月11日に日本で初放送されました。この番組は、細かい配慮が行き届いた優秀な作品のため、中国で1億人以上視聴者を得た上に、韓国や東南アジアでも成功を収めました。  
(吳 彦儒(ゴ ゲンジュ)／中国出身)

## アンジェラのゴールデンウィーク旅行

ニセコ町の皆さん、国際交流員のアンジェラです。ゴールデンウィークに、2週間里帰りしました。

まずフランスへ！友達と、一週間南フランスにあるブレード市に行きました。温かい南フランスの太陽を浴びて、夕方広場のビストロ(フランスの気軽なレストラン)でゆっくり地元のマスカットワインを飲んで、夜までおしゃべりして、とても楽しい時間を過ごしました。海も近いので、海岸にでかけて、そこにあるワイナリーを見学し(もちろん試飲も含めて!)、忘れられない思い出をたくさん作りました♪

翌週は、地元のチューリッヒに戻り、長く会えなかった家族と再会しました。両親と妹と会い、とても感動しました。スイスは、今結構温かく、半袖でリマット川のほとりに座って、友達と美味しいスイスのビールを飲みながら、過ごしました。スイスでは、温かくなるとすぐBBQシーズンとなり、外で友達と家族とBBQをしました。やっぱりスイスのソーセージはおいしい！

みなさん、もし今度ヨーロッパ旅行に行く際は、是非スイスや南フランスに行ってみてください☆  
(アンジェラ ファントウッゼイ／スイス出身)



妹とツーク市に遊びに☆

### ♪イベントのご案内♪ 「英会話Talk！」

- ・日程：6/11(土)【最終回】
- ・時間：10時～12時(出入り自由、申込不要)
- ・場所：本田珈琲店(ニセコ町字本通106-9)
- ・収容人数：約15名程度。予めご了承ください。
- ・お問合せ：国際交流ニセコFRIENDS事務局まで。(担当：国際交流員アンジェラ、エレン)
- ※詳しくはFacebookをご覧ください。

### ☆初級韓国語教室を開催します☆

- ・日程：土曜の部 6/18, 6/25, 7/2, 7/9 (10:30～11:45)  
水曜の部 6/22, 6/29, 7/6, 7/13 (19:30～20:45)  
木曜の部 6/23, 6/30, 7/7, 7/14 (10:30～11:45)
- ・場所：ニセコ町民センター
- ・講師：国際交流員キム ヒョンジョン(韓国出身)
- ・募集人数：各クラス最大15名
- ・申込期間：6/1(水)～6/15(水)
- ・申込方法：メール、電話、FAX、役場窓口
- ・参加費：無料
- ※詳しくはFacebookをご覧ください。

フレンズ

《お問い合わせ》 国際交流ニセコFRIENDS事務局(役場企画環境課) 担当：国際交流員キム、アンジェラ

【電話】0136-44-2121 【メール】kikaku@town.niseko.lg.jp 【Facebook】http://www.facebook.com/nisekokokusaiouryuu



## The Surging Popularity of Hokkaido in China

On Valentine's Day (14<sup>th</sup> Feb 2016), two top-notch Chinese celebrities, Hu Ge (胡歌) and Wallace Huo (霍建华), appeared in a series of photographs shot in Hokkaido for a special Valentine issue of *Harper's Bazaar*. Immediately after the publication of the magazine, their stunning visuals and sensational bromance set the Chinese internet aflame.

In addition, the spread also showcased some of Hokkaido's incredible snowscapes to hundreds and thousands of Chinese people. Subsequently, the popularity of Hokkaido as a tourist destination skyrocketed among many Chinese people, so Hokkaido can definitely expect more Chinese tourists in the near future.



Meanwhile, the TV drama *Nirvana in Fire*, in which Hu Ge played charming protagonist Mei Changsu, was broadcast in Japan on the 11<sup>th</sup> April (2016). Both a commercial and critical success, *Nirvana in Fire* has already gained huge popularity in China as well as in other countries such as South Korea and South East Asia.

(Owen Wu / China)



Above: In Zug with my Sister

## Angela's Golden Week Adventure!

Hello everyone, this is Angela (Niseko Town's Swiss CIR). During Golden Week I decided to take a vacation and visit my family back home.

First, I went to Southern France and together with my friend we stayed in Prades for a week. We enjoyed the warm southern sun and had long talks into the night while sitting on bistro terraces enjoying the local Muscat wine. We also went to the nearby sea and visited some local wineries sampling their delicious wines.

The second week I spent in Zurich, my hometown, reuniting with my family after a long separation. As the weather in Zurich is getting warmer, I spent a lot of time with my friends sitting on the banks of the Limmat river, drinking delicious Swiss beer. Also, we of course did a lot of BBQing which in summer we lovingly refer to as the "Swiss national sport"! Swiss sausages are the best!

If you're going to Europe, I would personally recommend that you visit Southern France and Switzerland!

(Angela Fantuzzi / Switzerland)

### Upcoming Event: "Eikaiwa Talk!"

- **Date:** 11<sup>th</sup> June (Sat) <Final Session>
- **Time:** Between 10:00 - 12:00  
(Free entry, no reservations required)
- **Place:** Honda Coffee (Niseko-cho, Hondori 106-9)
- **Seating Capacity:** approx. 15 people
- **Enquiries:** Angela (CIR) or Elen (CIR)  
at Niseko Friends

(For more information please see our Facebook page.)

### Korean Class for Beginners!

- **Dates:** Saturday: 18<sup>th</sup> & 25<sup>th</sup> June, 2<sup>nd</sup> & 9<sup>th</sup> July (10:30 - 11:45)  
Wednesday: 22<sup>nd</sup> & 29<sup>th</sup> June, 6<sup>th</sup> & 13<sup>th</sup> July (19:30 - 20:45)  
Thursday: 23<sup>rd</sup> & 30<sup>th</sup> June, 7<sup>th</sup> & 14<sup>th</sup> July (10:30 - 11:45)
- **Place:** Niseko Chomin Center
- **Teacher:** CIR Hyunjung Kim (Korea)
- **Application period:** 1<sup>st</sup> June (Wed) – 15<sup>th</sup> June (Wed) 2016
- **Participants:** Limited to 15 people per class (First 15 people to apply)
- **Apply in person at Niseko Town Council Office or via phone, FAX or e-mail**
- **Cost:** Free

(For more information please see our Facebook page.)

**Contact:** Niseko Friends International Exchange Association (Niseko Town Council Planning & Environment Division)  
Representatives: Hyunjung Kim (CIR), Angela Fantuzzi (CIR)

Tel: 0136-44-2121 E-mail: kikaku@town.niseko.lg.jp Facebook: <http://www.facebook.com/nisekokokusaiouryuu>